

A. WAHLEN UND ERNENNUNGEN

49/305. Ernennung von Mitgliedern des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen

D

Auf ihrer 106. Plenarsitzung am 20. Juli 1995 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹ Wolfgang Stöckl (Deutschland) für eine am 20. Juli 1995 beginnende und am 31. Dezember 1995 endende Amtszeit zum Mitglied des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen.

Damit gehören dem Beratenden Ausschuss für Verwaltungs- und Haushaltsfragen folgende Mitglieder an: Ahmad Fathi AL-MASRI (*Syrische Arabische Republik*)***, Ioan BARAC (*Rumänien*)***, Leonid Efimovich BIDNYI (*Russische Föderation*)**, Gérard BIRAUD (*Frankreich*)*, Simon Khoam CHUINKAM (*Kamerun*)**, Jorge José DUHALT (*Mexiko*)*, Inga Eriksson FOGH (*Schweden*)**, Norma GOICOCHEA ESTENOZ (*Kuba*)**, Yuji KUMAMARU (*Japan*)*, Mahamane MAIGA (*Mali*)***, E. Besley MAYCOCK (*Barbados*)***, C. S. M. MSELLE (*Vereinigte Republik Tansania*)***, Ranjit RAE (*Indien*)*, Linda S. SHENWICK (*Vereinigte Staaten von Amerika*)**, Wolfgang STÖCKL (*Deutschland*)* und YU Mengjia (*China*)*.

* Amtszeit bis 31. Dezember 1995.

** Amtszeit bis 31. Dezember 1996.

*** Amtszeit bis 31. Dezember 1997.

49/309. Ernennung von Mitgliedern des Beitragsausschusses

B²

Auf ihrer 98. Plenarsitzung am 10. März 1995 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses³ Enrique Moret Echeverría (Kuba) für eine am 10. März 1995 beginnende und am 31. Dezember 1995 endende Amtszeit zum Mitglied des Beitragsausschusses.

Damit gehören dem Beitragsausschuss folgende Mitglieder an: Tarak BEN HAMIDA (*Tunesien*)*, Uldis BLUKIS (*Lettland*)***, Sergio CHAPARRO RUIZ (*Chile*)*, Yuri A. CHULKOV (*Russische Föderation*)**, David ETUKET (*Uganda*)***, Neil Hewitt FRANCIS (*Australien*)*, Igor V. GOUMENNY (*Ukraine*)***, William Grant (*Vereinigte Staaten von Amerika*)***, Alvdor GURGEL DE ALENCAR (*Brasilien*)**, Masao KAWAI (*Japan*)***, LI Yong (*China*)**, Vanu Gopala MENON (*Singapur*)***, Enrique MORET ECHEVERRIA (*Kuba*)*, Mohamed Mahmoud

¹ A/49/432/Add.3, Ziffer 4.

² Damit wird der Beschluß 49/309 in Abschnitt IX.A des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Neunundvierzigste Tagung, Beilage 49 (A/49/49)*, Bd. I zu Beschluß 49/309 A.

³ A/49/657/Add.1, Ziffer 4.

OULD EL GHAOUTH (*Mauretanien*)*, Dimitri RALLIS (*Griechenland*)*, Ugo SESSI (*Italien*)**, Agha SHAHI (*Pakistan*)** und Adrien TEIRLINCK (*Belgien*)**.

- * Amtszeit bis 31. Dezember 1995.
- ** Amtszeit bis 31. Dezember 1996.
- *** Amtszeit bis 31. Dezember 1997.

49/314. Ernennung von Mitgliedern des Ausschusses für das Pensionswesen der Vereinten Nationen

B⁴

Auf ihrer 97. Plenarsitzung am 28. Februar 1995 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁵ die folgenden Personen für eine am 31. Dezember 1997 endende, dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Ausschusses für das Pensionswesen der Vereinten Nationen: Vijay Gokhale (Indien) und Carlos Dante Riva (Argentinien).

Damit gehören dem Ausschuss für das Pensionswesen der Vereinten Nationen auf Ernennung durch die Generalversammlung für eine am 31. Dezember 1997 endende, dreijährige Amtszeit folgende Personen an: Vijay GOKHALE (Indien), Tadanori INOMATA (Japan), Vladimir V. KUZNETSOV (Russische Föderation), Philip Richard Okanda OWADE (Kenia), Carlos Dante RIVA (Argentinien), Susan SHEAROUSE (Vereinigte Staaten von Amerika), Clive STITT (Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland) und El Hassane ZAHID (Marokko).

49/316. Wahl von zwölf Mitgliedern des Welternährungsrats

B⁶

Auf ihrer 97. Plenarsitzung am 28. Februar 1995 wählte die Generalversammlung auf der Grundlage der Wahlvorschläge des Wirtschafts- und Sozialrats⁷ und gemäß Ziffer 8 ihrer Resolution 3348 (XXIX) vom 17. Dezember 1974 Albanien für eine am 28. Februar 1995 beginnende und am 31. Dezember 1997 endende, dreijährige Amtszeit zum Mitglied des Welternährungsrats.

Auf derselben Sitzung beschloß die Generalversammlung, den Punkt 16 a) auf der Tagesordnung ihrer neunundvierzigsten Tagung zu belassen, um zu einem späteren Zeitpunkt

⁴ Damit wird der Beschluß 49/314 in Abschnitt IX.A des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Neunundvierzigste Tagung, Beilage 49 (A/49/49)*, Bd. I zu Beschluß 49/314 A.

⁵ A/49/656/Add.1, Ziffer 4.

⁶ Damit wird der Beschluß 49/316 in Abschnitt IX.A des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Neunundvierzigste Tagung, Beilage 49 (A/49/49)*, Bd. I zu Beschluß 49/316 A.

⁷ Siehe Beschluß des Wirtschafts- und Sozialrats 1995/202 vom 9. Februar 1995; siehe auch A/49/260/Add. 2.

Wahlen für die zwei noch nicht besetzten Sitze im Welternährungsrat für die neunundvierzigste Tagung sowie für die zwei noch nicht besetzten Sitze für die achtundvierzigste Tagung abzuhalten.

Damit gehören dem Welternährungsrat die folgenden zweiunddreißig Mitgliedstaaten an: ALBANIEN***, ANGO-LA***, BANGLADESCH**, BRASILIEN**, CHINA**, DOMINIKANISCHE REPUBLIK***, ECUADOR*, FRANKREICH*, GUINEA-BISSAU*, HONDURAS***, INDIEN*, INDONESIA****, IRAN (ISLAMISCHE REPUBLIK)*, ITALIEN*, JAPAN*, KENIA***, KOLUMBIEN***, LIBERIA**, MALAWI**, MARSHALLINSELN***, MEXIKO**, NIGERIA*, NORWEGEN**, PAKISTAN**, PERU*, RUSSISCHE FÖDERATION**, SUDAN**, TUNESIEN*, TÜRKEI**, UGANDA***, UNGARN* und VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA**.

* Amtszeit bis 31. Dezember 1995.

** Amtszeit bis 31. Dezember 1996.

*** Amtszeit bis 31. Dezember 1997.

49/318. Ernennung von Mitgliedern des Konferenzausschusses

B⁸

Auf ihrer 96. Plenarsitzung am 26. Januar 1995 nahm die Generalversammlung Kenntnis von der von ihrem Präsidenten im Anschluß an weitere Konsultationen mit den jeweiligen Regionalgruppen vorgenommenen Ernennung⁹ der Bahamas und der Islamischen Republik Iran zu Mitgliedern des Konferenzausschusses für eine am 31. Dezember 1997 endende Amtszeit.

C

Auf ihrer 97. Plenarsitzung am 28. Februar 1995 nahm die Generalversammlung Kenntnis von der von ihrem Präsidenten im Anschluß an weitere Konsultationen mit der zuständigen Regionalgruppe vorgenommenen Ernennung¹⁰ von St. Vincent und den Grenadinen zum Mitglied des Konferenzausschusses für eine am 31. Dezember 1997 endende Amtszeit.

Damit gehören dem Konferenzausschuß die folgenden einundzwanzig Mitgliedstaaten an: ÄGYPTEN**, BAHAMAS***, BELGIEN***, CHILE**, FIDSCHI*, FRANKREICH**, GABUN**, GHANA***, GRENADA*, IRAN (ISLAMISCHE REPUBLIK)***, JAPAN**, JORDANIEN*, LETTLAND***, MAROKKO*, NIGER*, ÖSTERREICH*, PAKISTAN**, RUSSISCHE FÖDERATION**, SENEGAL***, ST. VINCENT UND DIE GRENADINEN*** und VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA*.

* Amtszeit bis 31. Dezember 1995.

** Amtszeit bis 31. Dezember 1996.

*** Amtszeit bis 31. Dezember 1997.

⁸ Damit wird der Beschluß 49/318 in Abschnitt IX.A des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Neunundvierzigste Tagung, Beilage 49 (A/49/49)*, Bd.I zu Beschluß 49/318 A.

⁹ Siehe A/49/109.

¹⁰ Siehe A/49/109/Add.1.

49/322. Wahl eines Mitglieds des Internationalen Gerichtshofs

A

Die Generalversammlung auf ihrer 96. Plenarsitzung am 26. Januar 1995 und der Sicherheitsrat auf seiner 3493. Sitzung desselben Datums wählten gemäß den Artikeln 2 bis 4, 7 bis 12 sowie 14 und 15 des Statuts des Internationalen Gerichtshofs, gemäß den Regeln 150 und 151 der Geschäftsordnung der Versammlung und gemäß den Regeln 40 und 61 der vorläufigen Geschäftsordnung des Rates unabhängig voneinander ein Mitglied des Gerichtshofs für eine am 5. Februar 1997 endende Amtszeit, um den durch den Tod von Nikolai Konstantinovich Tarassov (Russische Föderation) freigewordenen Sitz zu besetzen¹¹. Folgende Person wurde gewählt: Vladlen S. Vereshchetin (Russische Föderation).

B

Die Generalversammlung auf ihrer 104. Plenarsitzung am 21. Juni 1995 und der Sicherheitsrat auf seiner 3546. Sitzung desselben Datums wählten gemäß den Artikeln 2 bis 4, 7 bis 12 sowie 14 und 15 des Statuts des Internationalen Gerichtshofs, gemäß den Regeln 150 und 151 der Geschäftsordnung der Versammlung und gemäß den Regeln 40 und 61 der vorläufigen Geschäftsordnung des Rates unabhängig voneinander ein Mitglied des Gerichtshofs für eine am 5. Februar 1997 endende Amtszeit, um den durch den Tod von Roberto Ago (Italien) freigewordenen Sitz zu besetzen¹². Folgende Person wurde gewählt: Luigi Ferrari Bravo (Italien).

C

Die Generalversammlung auf ihrer 105. Plenarsitzung am 12. Juli 1995 und der Sicherheitsrat auf seiner 3552. Sitzung desselben Datums wählten gemäß den Artikeln 2 bis 4, 7 bis 12 sowie 14 und 15 des Statuts des Internationalen Gerichtshofs, gemäß den Regeln 150 und 151 der Geschäftsordnung der Versammlung und gemäß den Regeln 40 und 61 der vorläufigen Geschäftsordnung des Rates unabhängig voneinander ein Mitglied des Gerichtshofs für eine am 5. Februar 2000 endende Amtszeit, um den mit dem Rücktritt von Sir Robert Yewdall Jennings (Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland) freigewordenen Sitz zu besetzen¹³. Folgende Person wurde gewählt: Rosalyn Higgins (Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland).

Damit gehören dem Internationalen Gerichtshof folgende Mitglieder an: Mohammed BEDJAOUI (Algerien)*, Präsident; Stephen M. SCHWEBEL (Vereinigte Staaten von Amerika)*, Vizepräsident; Shigeru ODA (Japan)***, Gilbert GUILLAUME (Frankreich)**; Mohamed SHAHABUDDIN (Guyana)*, Andrés AGUILAR MAWDSLEY (Venezuela)**; Christopher WEERAMANTRY (Sri Lanka)**; Raymond RANJEVA (Madagaskar)**; Géza HERCZEGH (Ungarn)***, SHI Jiuyong (China)***, Carl-August FLEISCHHAUER (Deutschland)***. Abdul G. KOROMA (Sierra Leone)***, Vladlen S. VERESHCHETIN (Russische

¹¹ A/49/827-S/1995/33, A/49/828-S/1995/34 und Add.1, A/49/829-S/1995/35 und A/49/837-S/1995/74.

¹² A/49/909-S/1995/448, A/49/910-S/1995/449, A/49/911-S/1995/450 und A/49/921-S/1995/490 und Add.1.

¹³ A/49/931-S/1995/527, A/49/932-S/1995/528, A/49/933-S/1995/529 und A/49/940-S/1995/556 und Add.1.

Föderation), Luigi Ferrari BRAVO (Italien)* und Rosalyn HIGGINS (Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland)**.*

* Amtszeit bis 5. Februar 1997.

** Amtszeit bis 5. Februar 2000.

*** Amtszeit bis 5. Februar 2003.

49/323. Ernennung von fünfundzwanzig Mitgliedern der Zwischenstaatlichen Ad-hoc-Arbeitsgruppe zur Anwendung des Grundsatzes der Zahlungsfähigkeit

Auf ihrer 97. Plenarsitzung am 28. Februar 1995 nahm die Generalversammlung Kenntnis von der von ihrem Präsidenten vorgenommenen Ernennung, mit Wirkung vom 28. Februar 1995; der folgenden fünfundzwanzig Staaten zu Mitgliedern der gemäß der Versammlungsresolution 49/19 A eingerichteten Zwischenstaatlichen Ad-hoc-Arbeitsgruppe zur Anwendung des Grundsatzes der Zahlungsfähigkeit: ALGERIEN, ARGENTINIEN, BAHAMAS, BRASILIEN, BULGARIEN, CHINA, DEUTSCHLAND, FRANKREICH, INDIEN, JAPAN, KANADA, KENIA, KUWAIT, MALAWI, MALAYSIA, MAROKKO, NIGERIA, PARAGUAY, RUSSISCHE FÖDERATION, SPANIEN, TUNESIEN, UKRAINE, VENEZUELA, VEREINIGTES KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NÖRDIRLAND und VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA.

49/324. Wahl von sechs Richtern des Internationalen Strafgerichts zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während

desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind

Auf ihrer 103. Plenarsitzung am 24. und 25. Mai 1995 wählte die Generalversammlung im Einklang mit Artikel 12 des Statuts des Internationalen Gerichts für Ruanda¹⁴ die folgenden sechs Personen für eine mit zweimonatiger Vorankündigung kurz vor der Verfahrenseröffnung beginnende vierjährige Amtszeit zu Richtern der Strafkammern des Internationalen Strafgerichts zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind: Lennart ASPEGREN (Schweden), Laity KAMA (Senegal), T. H. KHAN (Bangladesch), Yakov A. OSTROVSKY (Russische Föderation), Navanethem PILLAY (Südafrika) und William H. SEKULE (Vereinigte Republik Tansania).

49/325. Bestätigung der Ernennung des Generalsekretärs der Handels- und Entwicklungskonferenz der Vereinten Nationen

Auf ihrer 107. Plenarsitzung am 14. September 1995 bestätigte die Generalversammlung auf Vorschlag des Generalsekretärs¹⁵ die Ernennung von Rubens Ricupero zum Generalsekretär der Handels- und Entwicklungskonferenz der Vereinten Nationen für eine am 15. September 1995 beginnende und am 14. September 1999 endende vierjährige Amtszeit.

¹⁴ Resolution 955 (1994) des Sicherheitsrats, Anlage.

¹⁵ Siehe A/49/242.

B. SONSTIGE BESCHLÜSSE

Beschlüsse ohne Überweisung an einen Hauptausschuß

49/402. Annahme der Tagesordnung und Zuweisung der Tagesordnungspunkte

B¹⁶

Auf ihrer 97. Plenarsitzung am 28. Februar 1995 beschloß die Generalversammlung auf Vorschlag des Generalsekretärs¹⁷, unter Verzicht auf die Anwendung von Regel 40 der Geschäftsordnung, einen Zusatzgegenstand "Finanzierung des Internationalen Strafgerichts zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verant-

wortlich sind" in die Tagesordnung ihrer neunundvierzigsten Tagung aufzunehmen und ihn dem Fünften Ausschuß zuzuweisen.

Auf derselben Sitzung beschloß die Generalversammlung auf Vorschlag des Generalsekretärs¹⁸, unter Verzicht auf die Anwendung von Regel 40 der Geschäftsordnung, einen Zusatzgegenstand "Wahl von Richtern des Internationalen Strafgerichts zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind" in die Tagesordnung ihrer neunundvierzigsten Tagung aufzunehmen und ihn unmittelbar im Plenum zu behandeln.

¹⁶ Damit wird der Beschluß 49/402 in Abschnitt IX.B des Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Neunundvierzigste Tagung, Beilage 49 (A/49/49), Bd.I zu Beschluß 49/402 A.

¹⁷ A/49/241, Ziffer 2.

¹⁸ Ebd., Ziffer 3.